

# GPSR Label for : Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke, incl. Column, Green Line

**Product Name:** Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke  
**Product ID:** 5010  
**Variation Number:** NEW-3846  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: less suitable  
Material: Metal and plastic  
Intended Use: Beer pegs in gastronomic establishments or at events  
Safety Information & Warnings: Ensure that the pump system is stable and securely installed. During operation, ensure that no liquids reach electrical components.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Protect from direct sunlight and extreme cold.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: unterlich-geeignet  
Material: Metall und Kunststoff  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfen in gastronomischen Betrieben oder bei Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherstellen, dass die Zapfanlage stabil und sicher installiert ist. Bei Betrieb darauf achten, dass keine Flüssigkeiten auf elektrische Komponenten gelangen.  
Lagerungshinweise: Die Zapfanlage an einem kühlen, trockenen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung und extremer Kälte schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: moins adapté  
Matériau: Métal et plastique  
Utilisation prévue: Pics de bière dans les établissements gastronomiques ou lors d'événements  
Informations de sécurité et avertissements: S'assurer que le système de pompe est stable et solidement installé. Pendant le fonctionnement, assurez-vous qu'aucun liquide n'atteigne les composants électriques.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Protéger de la lumière du soleil et du froid extrême.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: menos adecuado  
Material: Metal y plástico  
Uso previsto: Pegs de cerveza en establecimientos gastronómicos o en eventos  
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que el sistema de bomba esté estable y esté instalado de forma segura. Durante la operación, asegúrese de que ningún líquido alcance componentes eléctricos.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Proteja de la luz solar directa y el frío extremo.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: meno adatto  
Materiale: Metall e plastica  
Uso previsto: Pesche da birra in stabilimenti gastronomici o in eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurare che il sistema di pompa sia stabile e installato in modo sicuro. Durante l'operazione, assicurarsi che nessun liquido raggiunga i componenti elettrici.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Proteggere dalla luce diretta e dal freddo estremo.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: menos conveniente  
Material: Metal e plástico  
Uso pretendido: Pegs de cerveja em estabelecimentos gastronómicos ou em eventos  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o sistema de bomba é estável e firmemente instalado. Durante a operação, certifique-se de que nenhum líquido atinge componentes elétricos.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Proteja da luz solar direta e do frio extremo.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: minder geschikt  
Materiaal: Metaal en kunststof  
Beoogd gebruik: Bierpinnen in gastronomische bedrijven of op evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het pompsysteem stabiel en veilig is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat tijdens de werking geen vloeistoffen elektrische componenten bereiken.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Bescherm tegen direct zonlicht en extreme kou.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: vähemmän sopiva  
Materiaali: Metall ja muov  
Tarkoitettu käyttö: olutta kaasutronomisissa laitoissa tai tapahtumissa  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että pumpputjärjestelmä on vakaa ja turvallinen. Varmista, etteivät nesteet saavuta sähköisiä komponentteja.  
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Suojaa suoralta auringonvalolta ja äärimmäiseltä kylmältä.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: mindre lämplig  
Material: Metall och plast  
Avsedd användning: Öppninar i gastronomiska anläggningar eller vid evenemang  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att pumpsystemet är stabilt och säkert installerat. Under drift, se till att inga vätskor når elektriska komponenter.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Skydda från direkt solljus och extrem kyla.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: mindre egnet  
Materiale: Metal og plast  
Påtenkt anvendelse: Ølpinde i gastronomiske virksomheder eller ved begivenheder  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at pumpesystemet er stabilt og sikkert installeret. Under drift sikrer vi, at ingen væsker når elektriske komponenter.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Beskyt direkte sollys og ekstrem kulde.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.

**(NB) Produktspecificasjoner:**  
Størrelse: mindre egnet  
Materiale: Metall og plast  
Forventet bruk: Øl peg i gastronomiske anlegg eller ved hendelser  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at pumpesystemet er stabilt og sikkert installert. Under drift, sikre at ingen væsker når elektriske komponenter.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Beskytt mot direkte sollys og ekstrem kulde.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: mniej odpowiedni  
Materiał: Metal i tworzywa sztuczne  
Zamierzone użycie: Piwne korki w zakładach gastronomicznych lub na imprezach  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, że system pompy jest stabilny i bezpiecznie zainstalowany. Podczas pracy należy upewnić się, że żadne płyny nie docierają do elementów elektrycznych.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i ekstremalnym zimnem.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: méně vhodný  
Materiál: Kovové a plastové  
Předpokládané použití: Pivní kolký v gastronomických zařízeních nebo na akcích  
Bezpečnostní informace a varování: Zajistěte stabilitu a bezpečnou instalaci čerpačho systému. Během provozu zajištěte, aby se žádné kapaliny nedostaly k elektrickým součástem.  
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Chrňte před přímým slunečním světlem a extrémním chladem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: manj primerno  
Material: Kovinski in plastični  
Predvidena uporaba: Pivski klini v gastronomskih ustanovah ali na prireditvah  
Varnostne informacije in opozorila: Zagotovite, da je sistem črpalke stabilen in varno nameščen. Med delovanjem zagotovite, da nobena tekočina ne doseže električnih komponent.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Zavarujte pred neposredno sončno svetlobo in skrajnim mrazom.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Špecifikácie produktu:**  
Veľkosť: menej vhodná  
Materiál: Metal a plast  
Určené použitie: Pivné kolký v gastronomických zariadeniach alebo na podujatiach  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že systém čerpadla je stabilný a bezpečne nainštalovaný. Počas prevádzky, uistite sa, že žiadne kvapaliny dosahujú elektrické zložky.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Chrňte pred priamym slnečným žiarením a extrémne chladom.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Mért: kevésbé alkalmas  
Anyag: Fém és műanyag  
Tervezett felhasználás: Sör pegs gasztronómiai létesítményekben vagy eseményekben  
Biztonsági információk és figyelemreztetések: Győződjön meg arról, hogy a szivattyúrendszer stabil és biztonságosan telepítve van. A művelet során gondoskodjon arról, hogy semmilyen folyadék ne érjen el elektromos alkatrészeket.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Védje a közvetlen napfényt és a szélsőséges hideget. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: λιγότερο κατάλληλο  
Υλικό: Μεταλλικά και πλαστικά  
Σκοπούμενη χρήση: Πίσσα πιμπράς σε γαστρονομικές εγκαταστάσεις ή σε εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα της αντλίας είναι σταθερό και ασφαλές. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, βεβαιωθείτε ότι κανένα υγρό δεν φθάνει σε ηλεκτρικά συστατικά.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως και το ακραίο κρύο.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: по-малко подходящи  
Материал: Метални и пластмасови  
Предназначена употреба: Бирени колчета в гастрономични заведения или на събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че помената система е стабилна и надеждно инсталирана. По време на работа се гарантира, че течностите не достигат електрически компоненти.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Да се пазят от пряка слънчева светлина и екстремн студ.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărime: mai puțin potrivite  
Material: Metal și plastic  
Utilizare intenționată: Cui de bere în unități gastronomice sau la evenimente  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că sistemul pompei este stabil și instalat în siguranță. În timpul funcționării, asigurați-vă că niciun lichid nu ajunge la componentele electrice.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. A se feri de lumina directă a soarelui și de frigul extrem.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvođa:**  
Velčina: prikladno za ispod stola  
Material: metal i plastika  
Predviđena uporaba: točenje piva u ugostiteljskim objektima ili na događanjima  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurajte da je točna instalacija stabilna i sigurno postavljena. Tijekom rada paziti da tekućine ne dođu u kontakt s električnim komponentama.  
Upute za skladištenje: Čuvati točno instalaciju na hladnom, suhom mjestu. Zaštiti od izravne sunčeve svjetlosti i ekstremne hladnoće.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: mažiau tinka  
Medžiaga: Metalas ir plastikas  
Numatytas naudojimas: Alaus petnešos gastronomijos įstaigose arba renginiuose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad siurblio sistema yra stabiliai ir saugiai įrengta. Darbuojant užtikrinti, kad jokie skysčiai nepasiektų elektrinių sudedamųjų dalių.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių ir didelio šalčio.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: mazāk piemērots  
Materiāls: Metāls un plastmasa  
Paredzētā lietošana: Alus petnešos gastronomiskos uzņēmumos vai pasākumos  
 Drošības informācija ir brīdinājumi: Pārbaudiet, ka sūkņa sistēma ir stabila un droši uzstādīta. Darbības laikā jānodrošina, lai šķidrums nenonāktu līdz elektriskajām sastāvdaļām.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Hoida otsese pāikesevalguse ja äärmise külma eest.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produkto drošības regulam.

**(LT) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: vähem sobiv  
Material: Metall ja plast  
Eesmärgipärane kasutus: Õllepulgad gastronoomilistes asutustes või üritustel  
Ohutuseteave ja hoiatused: Veenduge, et pumpasüsteem on stabiilne ja kindlalt paigaldatud. Töö ajal tagada, et ükski vedelik ei jõuaks elektriliste komponentideni.  
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas. Hoida otsese päikesevalguse ja äärmise külma eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Méid: níos lú oiriúnach  
Abhar: Miotal agus plaisteach  
Úsáid Beartaithe: pegs beoir i bunlaochtaí gastronomic nó ag imeachtaí Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an córas caidéal cobhsaí agus suiteáilte go daingean. Le linn na hoibríochta, a chinntiú nach sroicheadh aon leachtanna comhpháirteanna leictreacha.  
Teoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Cosain é solas díreach agus fuar mhór.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

